



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 3 ottobre 2008
(OR. en)**

13179/08

**Fascicolo interistituzionale:
2008/0052 (CNS)**

**ENV 569
ONU 73**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: Decisione del Consiglio relativa all'approvazione, a nome della Comunità europea, del protocollo sulla valutazione ambientale strategica alla Convenzione ONU/CEE sulla valutazione dell'impatto ambientale in un contesto transfrontaliero firmata a Espoo nel 1991

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

relativa all'approvazione, a nome della Comunità europea,
del protocollo sulla valutazione ambientale strategica
alla Convenzione ONU/CEE
sulla valutazione dell'impatto ambientale
in un contesto transfrontaliero firmata a Espoo nel 1991

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 175, paragrafo 1, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, primo comma, prima frase, e con l'articolo 300, paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo^{*},

^{*} Parere dell'8 luglio 2008 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Il 21 maggio 2003, in occasione della quinta Conferenza ministeriale "Un ambiente per l'Europa" svoltasi a Kiev, in Ucraina, i giorni 21-23 maggio 2003, la Commissione, a nome della Comunità, ha firmato il protocollo sulla valutazione ambientale strategica alla Convenzione ONU/CEE sulla valutazione d'impatto ambientale in un contesto transfrontaliero firmata ad Espoo nel 1991 ("protocollo VAS").
- (2) Il protocollo VAS contribuisce alla tutela dell'ambiente istituendo una serie di disposizioni per la valutazione dei probabili effetti significativi sull'ambiente e sulla salute di piani e programmi e cercando di assicurare che le questioni ambientali e sanitarie siano considerate e integrate, nella misura opportuna, nell'elaborazione delle proposte relative alle politiche e alla legislazione.
- (3) È opportuno che la Comunità e gli Stati membri adottino le misure necessarie per depositare, per quanto possibile simultaneamente, gli strumenti di ratifica, di approvazione o di accettazione.
- (4) È opportuno che la Comunità approvi il protocollo VAS,

DECIDE:

Articolo 1

1. Il protocollo sulla valutazione ambientale strategica alla Convenzione di Espoo sulla valutazione dell'impatto ambientale in un contesto transfrontaliero ("protocollo VAS") è approvato a nome della Comunità europea.
2. Il testo del protocollo VAS è allegato alla presente decisione* .

Articolo 2

1. Il Presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a depositare lo strumento di approvazione del protocollo VAS presso il Segretario generale delle Nazioni Unite che funge da depositario ai sensi dell'articolo 22 del protocollo stesso.
2. Contemporaneamente, la persona o le persone designate depositano la dichiarazione di competenza prevista nell'allegato alla presente decisione, come prescritto dall'articolo 23, n. 5 del protocollo VAS.

Fatto a Bruxelles, addì

Per il Consiglio
Il presidente

* Cfr. doc. 7550/08 ADD 1.

Dichiarazione fatta dalla Comunità europea ai sensi dell'articolo 23, n. 5
del protocollo sulla valutazione ambientale strategica alla Convenzione ONU/CEE
sulla valutazione dell'impatto ambientale
in un contesto transfrontaliero firmata a Espoo nel 1991.

La Comunità europea dichiara la propria competenza, in virtù del trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare dell'articolo 175, paragrafo 1, a stipulare e ad adempiere agli obblighi derivanti da accordi internazionali che contribuiscano a perseguire i seguenti obiettivi:

- salvaguardia, tutela e miglioramento della qualità dell'ambiente,
- protezione della salute umana,
- utilizzazione accorta e razionale delle risorse naturali,
- promozione, sul piano internazionale, di misure destinate a risolvere i problemi dell'ambiente a livello regionale o mondiale.

Inoltre, la Comunità europea dichiara di avere già adottato strumenti giuridici vincolanti per i suoi Stati membri in relazione agli aspetti disciplinati dal presente protocollo, tra i quali la direttiva 2001/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, concernente la valutazione degli effetti di determinati piani e programmi sull'ambiente, e che presenterà, aggiornandolo come opportuno, un elenco di tali strumenti giuridici al depositario, conformemente a quanto disposto dall'articolo 23, n. 5 del protocollo.

La Comunità europea è responsabile dell'adempimento degli obblighi risultanti dal protocollo che sono contemplati dal diritto comunitario.

L'esercizio delle competenze comunitarie è, per sua natura, in costante evoluzione.
